

82 / Sure Infitar

Bismillahirrahmanirrahim

- 1 Iseß sema'unfetaret.
- 2 We isel kewackibunteßaret.
- 3 We isel bicharu fuddschirat.
- 4 We isel kuburu bu'ßirat.
- 5 Alimet nefßun ma kaddemet we achharat.
- 6 Ja ejjuhel inßanu ma garracke bi rabbickel kerim(kerimi).
- 7 Ellesi halackacke fe sewwacke fe adelek (adeleke).
- 8 Fi ejji suratin ma scha'e rackkebeck (rackkebecke).
- 9 Kella bel tuckes'sibune bid din(dini).
- 10 Ve inne aleykum le hafisin(hafisine).
- 11 Kiramen katibin (katibine).
- 12 Ja'lemune ma tef'alun (tef'alune).
- 13 Innel ebrare lefi na'im(na'imin).
- 14 We innel fuddschara lefi dschachim (dschachimin).
- 15 Jaßlewneha jewmed din(dini).
- 16 We ma hum anha bi ga'ibin (ga'ibine).
- 17 We ma edracke ma jewmud din(dini).
- 18 Summe ma edracke ma jewmud din(dini).
- 19 Jewme la temlicku nefßun li nefßin schej'a (schej'en), vel amru jewma'isin lillah (lillahi).

82 / Sure Infitar

Wurde in Mekka herabgesandt. Besteht aus 19 Versen.

- 1 Wenn der Himmel sich spaltet und aufreißt.
- 2 Und wenn die Sterne sich zerstreuen.
- 3 Und wenn sich die Meere wölben und vermischen.
- 4 Und wenn die Gräber umgestülpt (die Toten aus den Gräbern herausgenommen) werden.
- 5 (Jede) Seele* wird wissen, was sie präsentiert (getan) und was sie hinausgeschoben (unterlassen) hat.
- 6 O Mensch! Was ist es, was dich deinem Herrn gegenüber, der Kerim* ist, getäuscht (dich hochmütig gemacht) hat?
- 7 Denn Er (dein Herr) hat dich erschaffen, danach hat Er dich geformt (designt), und danach hat Er dich über die Harmonie gleichgewichtig, gesund gemacht.
- 8 Er brachte dich auf eine Weise (in der Form) zusammen, wie Er wollte (durch die Zusammensetzung unterschiedlicher, genetischer Chiffren gab Er (jedem Menschen) unterschiedliche Formen).
- 9 Nein, ihr leugnet vielmehr die Religion.
- 10 Und wahrlich, über euch gibt es auf jeden Fall (schützende) Schutzengel.
- 11 Als ehrenvolle Schreiber (Aufzeichner).
- 12 Die wissen, was ihr tut.
- 13 Wahrlich, die Ebrar* sind selbstverständlich mitten in Gaben*.
- 14 Und wahrlich, die Fudschar* sind sicherlich im flammenden Feuer.

- 15** Am Tag der Religion* werden sie sich (ans flammende Feuer) anlehnen (hineingeworfen).
- 16** Und sie werden davon (vom flammenden Feuer) nicht ausgelöscht (ausgebrannt) werden.
- 17** Und was teilt dir mit, was der Tag der Religion* ist?
- 18** Und noch einmal (ja), was teilt dir mit, was der Tag der Religion* ist?
- 19** An diesem Tag wird keine Seele* einer anderen Seele für irgend etwas (die Kraft besitzen) von Nutzen sein.
Und am Tag der Erlaubnis* gehört der Befehl Allah.